

相思灣麒麟：會晃動的眼簾、較平坦的後腦和帶刺的雙腮。

葉德平圖片

天賜玉麟——來自古洞的麒麟紮作技藝

情尋·非遺

2014年6月，香港特區政府公布了《香港首份非物質文化遺產清單》，內收錄了480項「非遺」項目。「情尋·非遺」是以香港的非遺項目作為主要書寫對象，細味其中的人情與事迹，喚醒港人對本地歷史文化的關注。

新界專刊編輯部

傳統以來，我國已有「四靈」之說。「四靈」，按《禮記》的說法，是指「麟、鳳、龜、龍」。雖然，麒麟與龍、鳳一樣，都是人們虛擬出來的瑞獸，但麒麟卻特別地被賦以「仁獸」之名。

與麒麟就結下了不解之緣。而傳說由孔子刪定的《詩經》，紀錄了首篇麒麟詩歌——《麟之趾》，奠定了麒麟「有足不踴」、「有額不抵」、「有角不觸」的「仁獸」形象。客家人素以重視耕讀傳統見稱，因為孔子與麒麟的淵源，也因為麒麟是「仁獸」，所以對它份外青睞。在神誕節慶上，他們都會舞動麒麟，藉此招引福氣。

小工場大世界

與舞龍舞獅一樣，麒麟舞最重要的道具一定是紙紮麒麟頭。可是，隨着城市發展，香港從事麒麟紮作的人越來越少。

麒麟是瑞獸，一般它的額上獨角畫有八卦，臉上繪有金錢、祥雲等吉祥圖案。

生長於上水古洞村的冒卓祺師傅，就是香港現存少數麒麟紮作師傅之一。他從小就熱愛麒麟舞，漸漸更對麒麟紮作產生興趣。於是，19歲的時候，他就拜師學藝，從修補開始，慢慢學會獨自紮成一頭麒麟。

「這裏實在太逼太熱，真不好意思。」冒師傅一路領着我，一路解釋道。這是一個位處元朗近郊的800呎工場，裏面放滿了一些半完成的紮作品，其中當然還有麒麟的主要材料——竹篾。

「紮作麒麟的材料不多，最重要的當然是支撐整頭麒麟的竹。最上佳的是楠篾。它堅硬且韌性強，舞動時回彈力特佳，除了手感好外，更能讓麒麟帶有一種動感。」冒師傅堅持使用楠篾，而且必須親自到供應處挑選，務求取得最好的原材料。

買得上佳的楠篾後，就要把大竹篾開成一條條小竹篾。「我不會買現成開好的雜竹篾，只會買楠篾回來自己開。無錯，這是比較費功夫，但卻可以保證材料的質量。為了省時，我唯有在空餘的時候，就先偷空把它開好，待紮作時用。」

冒師傅視麒麟紮作為一門藝術，任何工序都一絲不苟。相對國內流水線式製作，冒師傅一般需要多一倍時間才能完成，然而他卻不以此為苦，相反他很高興地說：「能由零到有，一手一腳地紮起一頭麒麟，我感到很有滿足感。」

外行人看熱鬧，內行人看門道。在一般人眼中，麒麟就是一個樣式，然而，冒師傅卻指出客家麒麟與東莞、海陸豐的有着顯著不同，「客家麒麟以白色為主，額上獨角畫有八卦，臉上繪有金錢、玉書和牡丹花等圖案」，而東莞麒麟與海陸豐麒麟，則分別是以紅綠和青綠色為主，色調上有顯著的不同。不過，無論色調、風格如何，三地的麒麟都會繪上吉祥的圖案，寓意麒麟能為人們帶來好運。

不一樣的相思灣村麒麟

除了紮作傳統款式的麒麟外，冒師傅也會替客人紮作「特製」麒麟。去年，西貢相思灣村就請冒師傅仿製一頭相思灣村獨有的麒麟。「相思灣村的麒麟很特別，跟一般客家人的不同」，它主要特色在三處：會晃動的眼簾、較平坦的後腦和帶刺的雙腮。因為這與眾不同的三處，冒師傅多花了好一倍心思，「光是了解麒麟的結構就要一兩天時間」。冒師傅沒有因此而不滿，相反，他對能「高度仿製」感到十分自豪。

冒師傅十分享受這份挑戰，因為他視麒麟紮作為一門藝術。可是，在香港，這一門藝術的空間越來越小。從事麒麟紮作的師傅不多，多是上了年紀，青黃不接是一大問題；加上，在這寸金尺土的城市裏，要花地方容納這一門手藝，對很多人來說，似乎也是奢侈的。可是，麒麟終究不是一盤生意。對冒師傅也好，對我們也好，這是一項非物質文化遺產，我們是否要以商業眼光去算計呢？我不知道，我只知道這一所小小的工場，又狹窄又悶熱，然而，點燃了那份一燈傳一燈的希望。

註：麒麟紮作屬香港「非遺清單」5.41.9項

作者簡介

葉德平，博士候選人、香港中文大學專業進修學院副講師、香港歷史文化研究會副會長、香港作家聯會會員、「二十世紀香港天主教歷史」研究計劃成員（由香港中文大學天主教研究中心策劃）、坑口區鄉事委員會六十周年特刊主編。著作包括《戰鬥在香港——抗日老兵的口述故事》、《圍城苦戰——保衛香港十八天》、《古樹發奇香——消失中的香港客家非遺》等。



相思灣村麒麟的初稿——冒師傅先紮作一個模型，然後才正式開始。

麒麟、孔子與客家人

《春秋公羊傳》記孔子得悉「西狩獲麟」後，驚呼「吾道窮矣」，因而停書《春秋》。自此，孔子

新·活動

新界單車遊賞景地 嘗美食

【香港商報訊】秋季即將來臨，又是戶外活動之時，而活動之餘，可享美食，更是賞心樂事，領展在10月及11月分別推出「美食單車遊」，讓市民認識歷史文物，親親大自然，沿途亦可到領展商場地品嘗地道美饌。

領展旗下7個商場設置免費單車借用服務，一向反應不錯。是次「美食單車遊」活動邀得有「女版黃金寶」、「鐵血女車神」稱號的前香港單車運動員黃蘊瑤擔任領展大使。黃蘊瑤在早前的啟動禮上分享她踏單車的心得，她表示，這項運動適合不同年齡層及喜愛運動的朋友參與，沿途既可欣賞香港美景，了解更多文化古蹟，又可於沿途到領展商場地品嘗星級地道美饌，增添樂趣。

商場消費滿百元可參加

由即日起至11月6日的推廣期內，在領展指定商場消費滿100港元（一張機印發票），便可到顧客服務處換取「美食單車遊」報名編號證一張。每一張編號證可於指定網址，登記參加「歷史文物之旅」或「大自然生態之旅」，只限12歲以上人士參加。名額有限，先到先得，換完即止。



前香港單車運動員黃蘊瑤擔任領展大使推廣美食單車遊。

領展「美食單車遊」2路線詳情：

活動日期	路線詳情	參加名額	網上報名截止日期
10月23日(星期日)	歷史文物之旅：新翠商場>瀝源廣場>吐露港>元洲仔自然環境保護中心>太和廣場	100	10月10日23時59分
11月20日(星期日)	大自然生態之旅：沙角商場>禾輦廣場>錦泰商場>沙田海>烏溪沙海灘>頌安商場	150	11月6日23時59分

*推廣活動詳情可瀏覽 Linkhk.com